

## Zmluva o dielo

uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v súlade so zákonom  
č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení  
neskorších predpisov  
(ďalej len „zmluva“)

Objednávateľ: medzi zmluvnými stranami :  
Mestská časť Bratislava - Ružinov  
Mierová 21, 827 05 Bratislava 212  
Zastúpený: Ing. Martin Chren, starosta  
IČO: 00 603 155  
DIČ: 2020699516  
Bankové spojenie: VUB, a.s.  
IBAN: SK7402000000000004029062  
BIC swift kód: SUBASKBX  
(ďalej len „objednávateľ“)

a  
Zhotoviteľ: M. O. Z. Consult s. r. o.  
So sídlom: Radimova 2342/36, 169 00 Praha 6, Česká republika  
Zastúpený: Ing. Petr Horský, jednatel spoločnosti  
IČO: 4120252598  
IČ DPH: SK4120252598  
Bankové spojenie: ČSOB, a. s.,  
IBAN: CZ4403000000000175963407  
BIC swift kód: CEKOCZPP  
Zapísaný v Obchodnom registri vedenom u Městského soudu v Praze v oddílu C, vložce  
č. 87299 (ďalej len „zhotoviteľ“) (objednávateľ a zhotoviteľ ďalej spolu len „zmluvné strany“)

## Článok I. Úvodné ustanovenia

1.1 Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“), na predmet zákazky **„Spracovanie štúdie riešenia statickej dopravy Trnávka“** (ďalej len „dielo“).

## Článok II. Predmet zmluvy

2.1 Touto zmluvou sa zhotoviteľ zaväzuje, že pre objednávateľa vykoná dielo - vypracuje **„Spracovanie štúdie riešenia statickej dopravy Trnávka“** v nasledovných etapách:

- I. etapa - Analýza riešeného územia,
- II. etapa –Pripomienkové konanie k štúdii statickej dopravy a spracovanie čistopisu.

Cieľom štúdie je návrh riešenia statickej dopravy v oblasti malopodlažnej zástavby v lokalite Trnávka (príloha č. 1 zmluvy). Štúdia bude obsahovať návrh úprav dopravného značenia, stavebných úprav pre jednotlivé komunikácie za účelom legalizácie parkovacej kapacity. Návrh musí byť vypracovaný s ohľadom na zákon č. 508/2021 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Podrobný opis predmetu zmluvy tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy.

### **Článok III. Miesto, čas a spôsob plnenia**

3.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať a odovzdať dielo identifikované v článku II. objednávateľovi najneskôr do 31.03.2023, pričom ukončí realizáciu konkrétnej etapy v nasledovných termínoch:

I. etapa - Analýza riešeného územia dopravy v pokoji - do 20.12. 2022

II. etapa - Pripomienkové konanie k štúdii statickej dopravy a spracovanie čistopisu do 31.03.2023

3.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo alebo časť diela v zmysle zadania, ktoré je uvedené v článku II. zmluvy a v jej prílohe č. 2 tejto zmluvy. Prípadný nesúlad uvedených dokumentov je zhotoviteľ povinný riešiť a doriešiť na kvalitárskych výboroch, ktoré sa uskutočnia na Miestnom úrade mestskej časti Bratislava-Ružinov.

3.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať dielo 3 x v papierovej podobe a 1 x v elektronickej forme na CD nosiči v editovateľnom formáte pre každú etapu samostatne.

3.4 Miestom plnenia zmluvy je sídlo objednávateľa.

3.5 Zodpovednou, poverenou osobou objednávateľa je Ing. Tatiana Spišáková, tel. č. 0910915048 - referent oddelenia dopravy.

3.6 Zodpovednou, poverenou osobou zhotoviteľa je Petr Horský, tel. č. +420 724978 248-jednatel spoločnosti (funkcia).

### **Článok IV. Cena a platobné podmienky**

4.1 Cena za dielo špecifikované v článkoch II. a III. tejto zmluvy je stanovená na základe dohody zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a podľa cenovej ponuky zhotoviteľa zo dňa 08.11.2022 v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona o verejnom obstarávaní. Celková cena diela sa skladá z cien za jednotlivé etapy:

I. etapa - Analýza riešeného územia  
cena bez DPH.....8. 950,- €

DPH 20 % ..... 1. 790,- €  
Cena vrátane DPH .. 10 740,- €  
slovom desaťtisícšesťstoštyridsať eur vrátane DPH

II. etapa - Pripomienkové konanie k štúdiu statickej dopravy a spracovanie čistopisu  
cena bez DPH.....3.490, - €

DPH 20%.....698,- €

Cena vrátane DPH .....4.188,- €

slovom štyritisícstoosemdesiatosem eur vrátane DPH

**Cena diela celkom bez DPH ..... 12.440,- €**  
**(ďalej len Celková cena)**  
**DPH 20 % ..... 2.488,- €**  
**Celková cena diela vrátane 14.928,- €**  
**slovom štrnásťtisícdeväťstodvadsaťosem eur vrátane DPH.**

4.2 Celková cena predmetu diela je cenou pevnou a konečnou. K zmene celkovej ceny môže dôjsť len v prípade zákonných zmien v oblasti daní, hlavne DPH.

4.3 V celkovej cene stanovenej podľa ods. 4.1. tohto článku zmluvy sú zahrnuté všetky náklady spojené s vypracovaním diela a zaobstaraním potrebných podkladov a súhlasov.

4.4 Zhotoviteľ nežiada preddavok na predmet plnenia tejto zmluvy.

4.5 Zmluvné strany sa dohodli, že za riadne vykonanú konkrétnu etapu po jej ukončení a odovzdaní podľa tejto zmluvy vystaví zhotoviteľ faktúru za zhotovenú etapu, v ktorej uvedie cenu za konkrétnu etapu podľa článku IV. ods. 1 tejto zmluvy, a predloží ju objednávateľovi najneskôr do 15 dní od vzniku práva fakturovať. Právo fakturovať vzniká dňom podpísania protokolu o odovzdaní a prevzatí riadne zhotovenej etapy objednávateľom bez závad. Faktúra je splatná do 30 dní odo dňa jej prevzatia objednávateľom.

## **Článok V.**

### **Zodpovednosť za vady diela, záručná doba**

5.1 Zhotoviteľ potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s povahou diela, ktoré má vykonať, že sú mu známe všetky technické, kvalitatívne a iné podmienky nevyhnutné k vykonaniu diela a že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k zhotoveniu diela nevyhnutné.

5.2 Objednávateľ má právo prezrieť dodané dielo v lehote 30 pracovných dní od odovzdania zhotoviteľom a pokiaľ ide o vady zjavné, reklamovať ich u zhotoviteľa bez zbytočného odkladu po ich zistení.

5.3 Dielo má vady, ak jeho vykonanie nezodpovedá výsledku určenému v tejto zmluve alebo nie je spracované v súlade s požiadavkami vyplývajúcimi z tejto zmluvy ako aj zápisov a ďalších dohôd alebo dodatkov k tejto zmluve.

5.4 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od objednávateľa a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, neúplnosť, neaktuálnosť, prípadne na tieto skutočnosti písomne upozornil objednávateľa, avšak ten na ich použitie písomne trval.

5.5 Objednávateľ má právo požadovať a zhotoviteľ má povinnosť bezplatne odstrániť vadu diela uplatnenú v zmysle tejto zmluvy a príslušných právnych predpisov. Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť tieto vady v termíne dohodnutom s objednávateľom, najneskôr do 14 dní od doručenia písomného uplatnenia reklamácie. V prípade nedodržania termínu odstránenia vady je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1000,- EUR (slovom tisíc Eur) za každú vadu a každé omeškanie zvlášť. Zmluvná pokuta je splatná do 14 dní po tom, čo bude písomná výzva objednávateľa o uplatnení tejto zmluvnej pokuty doručená zhotoviteľovi.

## **Článok VI. Sankcie**

6.1 Zhotoviteľ je oprávnený v prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry vystavenej v súlade s touto zmluvou, fakturovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej ceny diela za každý deň omeškania.

6.2 V prípade omeškania zhotoviteľa s odovzdaním diela alebo jeho časti, má objednávateľ voči zhotoviteľovi právo uplatniť si zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny diela, za každý deň omeškania. O takto vyčíslenú zmluvnú pokutu bude znížená cena diela, ak objednávateľ nestanoví iný spôsob úhrady zmluvnej pokuty. Zhotoviteľ berie na vedomie, že zaplatenie zmluvnej pokuty ho nezbaňuje zodpovednosti za škodu spôsobenú porušením zmluvnej alebo zákonnej povinnosti a nemá akýkoľvek vplyv na jej výšku.

## **Článok VII. Ostatné dojednania**

7.1 Objednávateľ má v priebehu celého procesu spracovávania diela právo na výkon kontroly prostredníctvom splnomocneného zástupcu z hľadiska stavu rozpracovanosti, úplnosti a kvality spracovávanej etapy.

7.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vypracovať dielo alebo jeho časť tak, aby od momentu jeho vytvorenia bol výlučným nositeľom všetkých majetkových a autorských práv k dielu, ktoré sú chránené autorským zákonom.

7.3 Objednávateľ je oprávnený použiť dielo - predmet tejto zmluvy výlučne iba pre účely vyplývajúce z tejto zmluvy.

7.4 Dielo je vlastníctvom zhotoviteľa až do dňa zaplatenia ceny za dielo. Pokiaľ nie je dielo vlastníctvom objednávateľa, môže byť použité na dohodnutý účel so súhlasom zhotoviteľa.

7.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že získané podklady, údaje a výsledky neposkytne bez súhlasu objednávateľa tretej osobe.

7.6 Vo vzťahu k tretím osobám je zhotoviteľ povinný vždy vystupovať tak, aby čo i len

potenciálne neohrozil dobré meno objednávateľa, jeho dobrú povesť a výkon jeho činností. Osobitne je zhotoviteľ povinný dbať na ochranu osobných údajov.

7.7 Zhotoviteľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých informáciách a skutočnostiach, o ktorých sa dozvie v súvislosti s plnením záväzkov podľa tejto zmluvy a ktorých prezradenie tretím osobám by mohlo objednávateľovi, čo i len potenciálne spôsobiť škodu alebo ohroziť jeho záujmy. Výsledky svojej činnosti zhotoviteľ nemôže za žiadnych okolností bez vopred daného písomného súhlasu objednávateľa využívať pre seba alebo pre tretie osoby. Tieto záväzky zhotoviteľa trvajú aj po skončení tejto zmluvy.

7.8 Zhotoviteľ nesmie poveriť vypracovaním diela inú právnickú alebo fyzickú osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa. V prípade nesplnenia tejto podmienky má objednávateľ právo odstúpiť od tejto zmluvy.

7.9 V prípade zmeny subdodávateľa počas trvania zmluvy, ktorá je výsledkom verejného obstarávania, musí subdodávateľ, ktorého sa návrh na zmenu týka, spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia uvedeného v predmetnej výzve na predkladanie ponúk (ďalej len „výzva“). Zhotoviteľ je povinný verejnému obstarávateľovi pred zmenou subdodávateľa, predložiť písomnú žiadosť o udelenie súhlasu so zmenou subdodávateľa, ktorá bude obsahovať minimálne: podiel zákazky - diela, ktorý má zhotoviteľ v úmysle zadať subdodávateľovi, konkrétnu časť zákazky, ktorú má subdodávateľ plniť, identifikačné údaje navrhovaného subdodávateľa vrátane údajov o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia, preukázanie, že navrhovaný subdodávateľ spĺňa podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia uvedené v predmetnej výzve a písomný a neodvolateľný súhlas osoby oprávnenej konať za subdodávateľa s poskytnutím a spracovaním osobných údajov.

7.10 Doručovanie písomností podľa tejto zmluvy sa uskutočňuje na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy alebo na inú, druhej zmluvnej strane písomne oznámenú adresu. Za týmto účelom sú zmluvné strany povinné navzájom si oznamovať akékoľvek zmeny údajov uvedených v záhlaví tejto zmluvy. Písomnosť sa považuje za doručенú aj dňom vrátenia nedoručenej zásielky alebo dňom odmietnutia jej prevzatia druhou zmluvnou stranou.

7.11 Do 30 dní po ukončení tejto zmluvy akýmkoľvek spôsobom je zhotoviteľ povinný vrátiť objednávateľovi všetky podklady a informácie, ak sú hmotne zachytené, ktoré mu boli poskytnuté alebo ku ktorým sa sám dostal v súvislosti s plnením tejto zmluvy.

7.12 Strana, ktorá spôsobila škodu, je povinná nahradiť ju oprávnenej strane v plnej výške. Ak nedôjde k dobrovoľnému splneniu povinnosti na náhradu škody, oprávnená zmluvná strana ju bude vymáhať prostredníctvom žaloby na príslušnom súde.

7.13 Zhotoviteľ bude plniť úlohy vyplývajúce z tejto zmluvy, ktoré budú zadávané objednávateľom. Pri plnení tejto zmluvy sa bude zhotoviteľ riadiť taktiež nariadeniami, vyjadreniami a rozhodnutiami samosprávnych, verejnoprávnych a štátnych orgánov a organizácií.

7.14 Doručením odstúpenia od tejto zmluvy druhej zmluvnej strane táto zmluva zaniká. Do 30 dní od zániku tejto zmluvy sú zmluvné strany povinné vykonať vzájomné vysporiadanie práv a povinností z tejto zmluvy, a to zhotoviteľ je povinný odovzdať objednávateľovi vykonanú časť diela postupom podľa článku IV. ods. 4.5, podklady a informácie podľa ods. 7.11 tohto článku a zmluvné strany sú povinné uzatvoriť dohodu o výške pomernej časti ceny diela podľa článku IV. ods. 4.1 tejto zmluvy.

## Článok VIII.

### Záverečné ustanovenia

8.1 Odovzdaním diela podľa článku IV. nadobudne objednávateľ právo ďalej používať a rozmnožovať dielo podľa článku VII. tejto zmluvy.

8.2 Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch s platnosťou originálu, tri vyhotovenia pre objednávateľa a dve vyhotovenia pre zhotoviteľa.

8.3 Akékoľvek zmeny tejto zmluvy možno robiť len na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán, s výslovným odvolaním sa na ustanovenie tejto zmluvy, vo forme riadne očíslovaných, písomných a oprávnenými zástupcami zmluvných strán podpísaných dodatkov.

8.4 Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, ako aj ďalšími súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.

8.5 Táto zmluva sa riadi právom Slovenskej republiky. V prípade sporov z tejto zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú ich riešiť predovšetkým dohodou. V prípade, že sa spory zmluvných strán nevyriešia dohodou, zmluvné strany sú oprávnené obrátiť sa na miestne príslušný slovenský súd.

8.6 Záväzkový vzťah založený touto zmluvou možno predčasne skončiť týmito spôsobmi:

- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
- b) odstúpením od tejto zmluvy.

V prípade predčasného skončenia tejto zmluvy sú zmluvné strany povinné vykonať vzájomné vysporiadanie práv a povinností z tejto zmluvy podľa čl. VII. ods. 7.14 tejto zmluvy.

8.7 Objednávateľ je oprávnený okrem zákonných dôvodov odstúpiť od tejto zmluvy aj vtedy, ak:

- a) zhotoviteľ vykonáva dielo spôsobom, ktorý vzbudzuje dôvodnú obavu, že nebude riadne a včas vykonané,
- b) zhotoviteľ je dlhšie ako 10 dní v omeškaní s vyhotovením a odovzdaním diela alebo jeho časti,
- c) zhotoviteľ je dlhšie ako 15 dní v omeškaní s odstránením reklamovanej vady diela.

8.8 Zhotoviteľ berie na vedomie, že objednávateľ je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a že túto zmluvu je povinný zverejniť. Na tento účel zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi svoj súhlas so zverejnením tejto zmluvy, pričom jeho súhlas nemožno počas doby platnosti a účinnosti tejto zmluvy odvolať.

8.9 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v spojení s ustanovením § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

8.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, nátlaku alebo za nápadne nevýhodných podmienok.

Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, na znak čoho ju potvrdzujú svojimi podpis

V Bratislave dňa: 29.11.2022

**Za objednávateľa:**

Mestská časť Bratislava-Ružinov  
Ing. Martin Chren, v.r.  
starosta

**Za zhotoviteľa:**

M. O. Z. Consult s. r. o.,  
Ing. Petr Horský, v.r.  
konateľ spoločnosti

Prílohy:

1. Hranice riešeného územia
2. Podrobný opis predmetu diela

Príloha č. 1  
Hranica riešeného územia





## Podrobný opis predmetu zákazky

### I. etapa

#### Analýza riešeného územia

- zakres vozovky, chodníkov, cestnej zelene a ostatných plôch
- popis druhu povrchu chodníkov
- zameranie a kótovanie priečných profilov vozoviek a chodníkov
- zameranie a zakreslenie výšky obrubníkov
- zakres vjazdov, šírka a spôsob otváranie brán
- zakres jestvujúceho dopravného značenia
- zakres pozemkov vo vlastníctve Hlavného mesta Bratislavy resp. MČ Bratislava-Ružinov
- návrh umiestnenia parkovacích miest s potenciálom využitia plôch mimo vozovku
- komentár možnosti realizácie vodorovného značenia
- doporučenie na čiastočné stavebné úpravy podmieňujúce realizáciu kapacity
- porovnanie navrhovanej kapacity s dopravnými prieskumami

### II. etapa

#### Pripomienkové konanie k štúdii statickej dopravy, spracovanie čistopisu

- prerokovanie štúdie s mestskou časťou Bratislava-Ružinov a Krajským dopravným inšpektorátom
- zapracovanie pripomienok
- spracovanie čistopisu štúdie